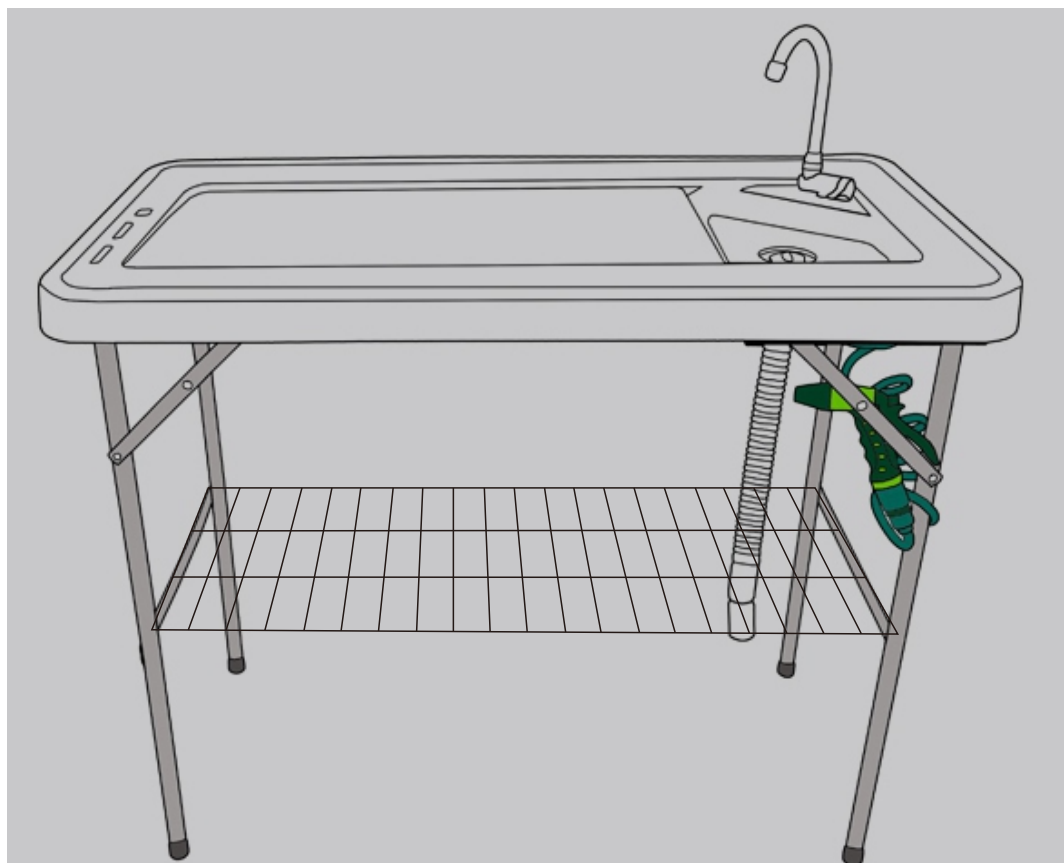




IN241000656V01_GL

A20-452V00



EN_ FOLDING FISH STATION ASSEMBLY & SET - UP INSTRUCTIONS

FR_ MONTAGE ET INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE LA CENTRALE DE POISSONS PLIABLE

ES_ FOLDING FISH STATION ASSEMBLY & SET - UP INSTRUCTIONS

PT_ FOLDING FISH STATION INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E INSTALAÇÃO

DE_ FOLDING FISH STATION MONTAGE & AUFBAUANLEITUNG

IT_ ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E LA MESSA IN OPERA DELLA STAZIONE DI PESCE PIEGHEVOLE

5

STEPS



1 HR

EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

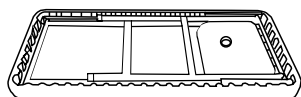
FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

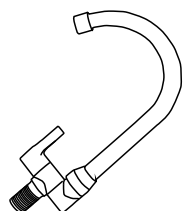
IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.



A x 1



B x 1



C x 1



D x 1



E x 1



F x 1



G x 1



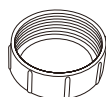
H x 2



I x 1



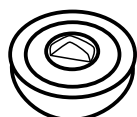
J x 1



K x 1



L x 1



M x 1

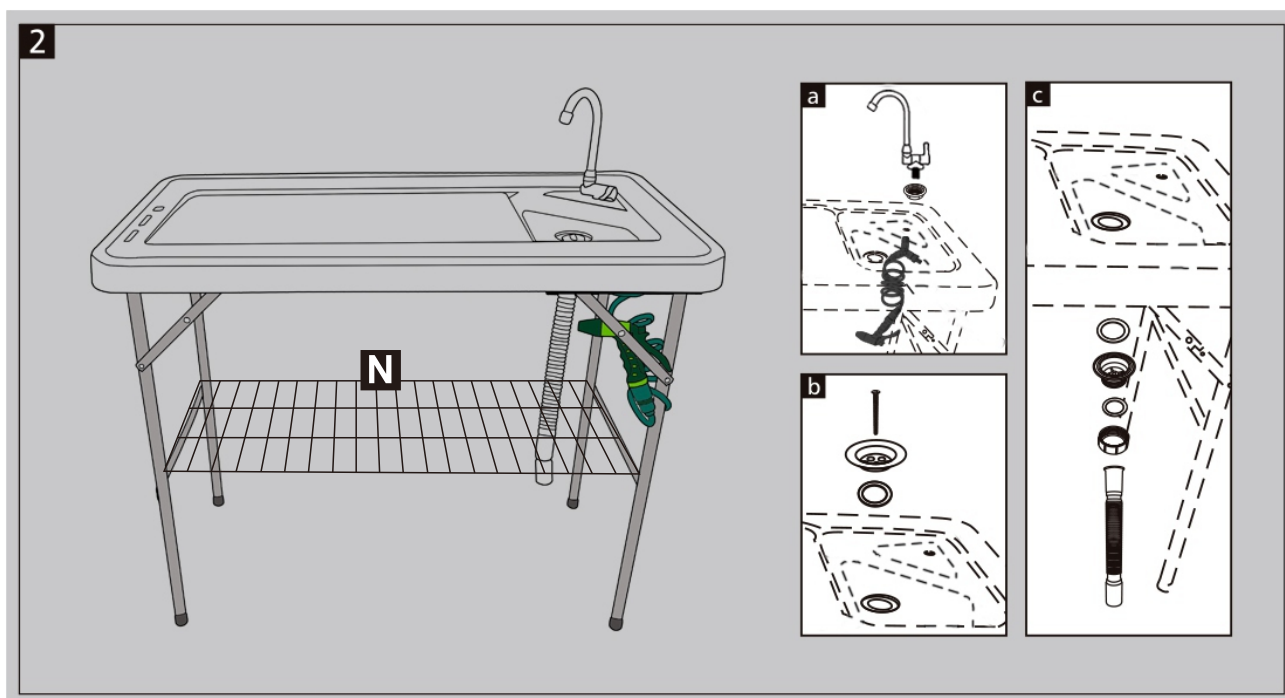
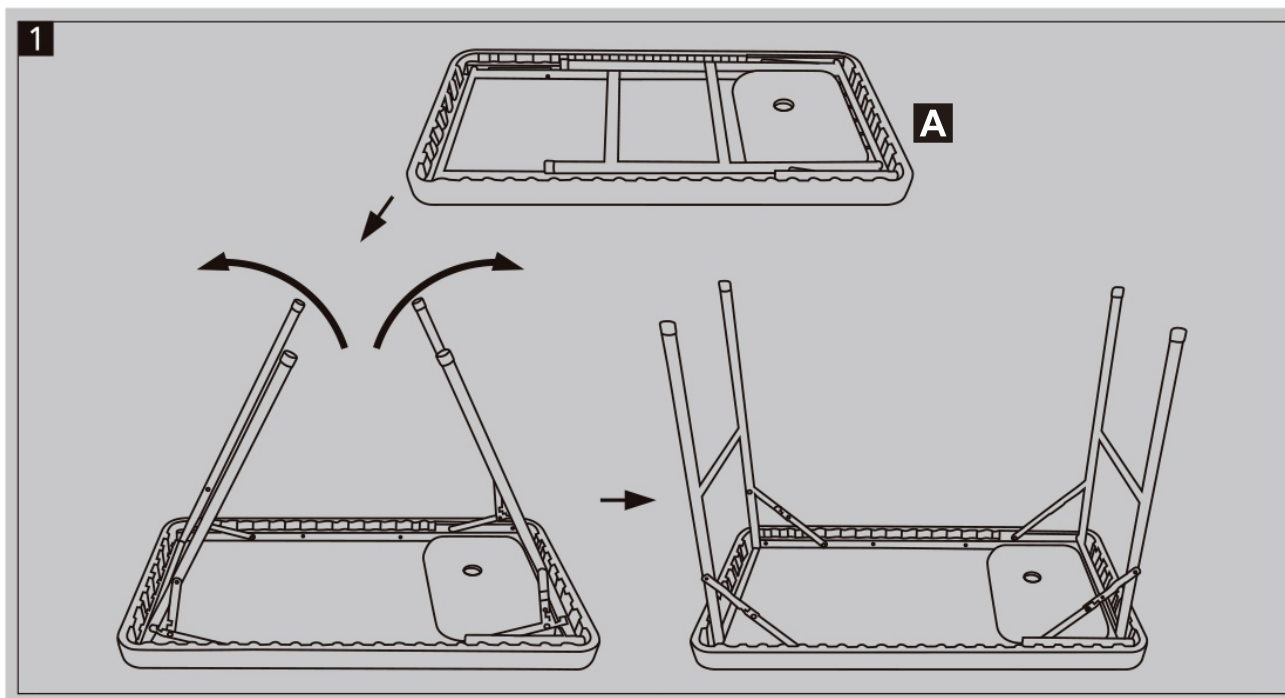


N x 1

Step by step instructions:

Step 1: Remove Station from the box and position it on the ground as illustrated below. Open up each leg set and lock into place.

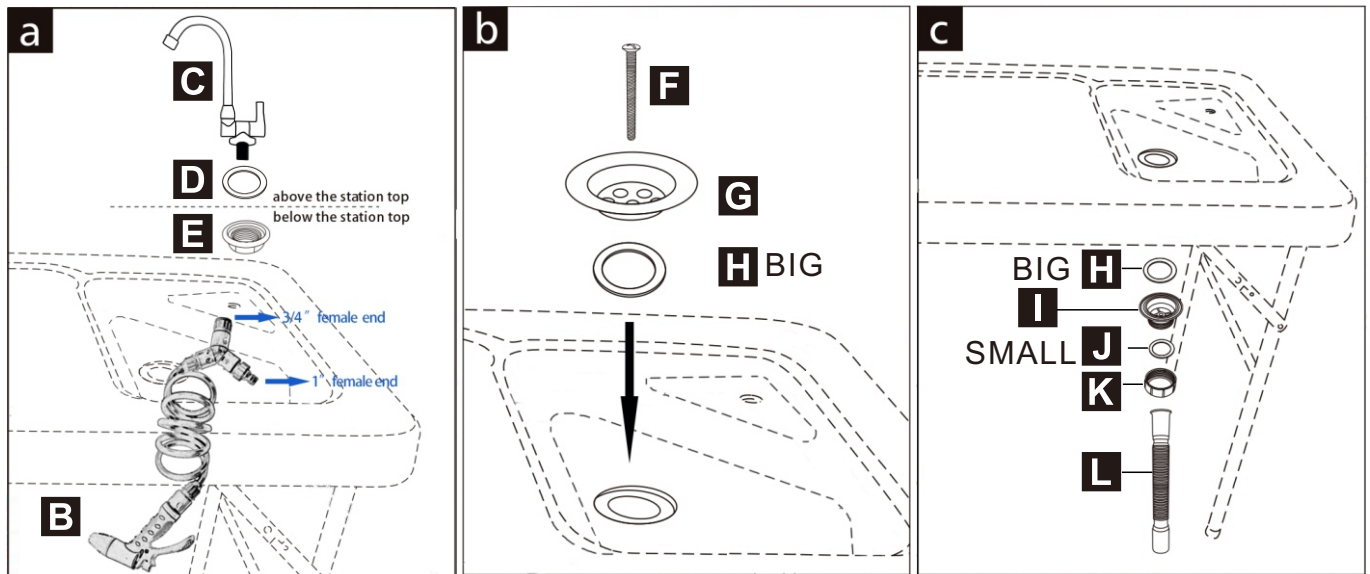
(MAKE SURE LEGS ARE COMPLETELY LOCKED IN POSITION BEFORE USING!)



Step 2: Faucet and Drain Assembly.

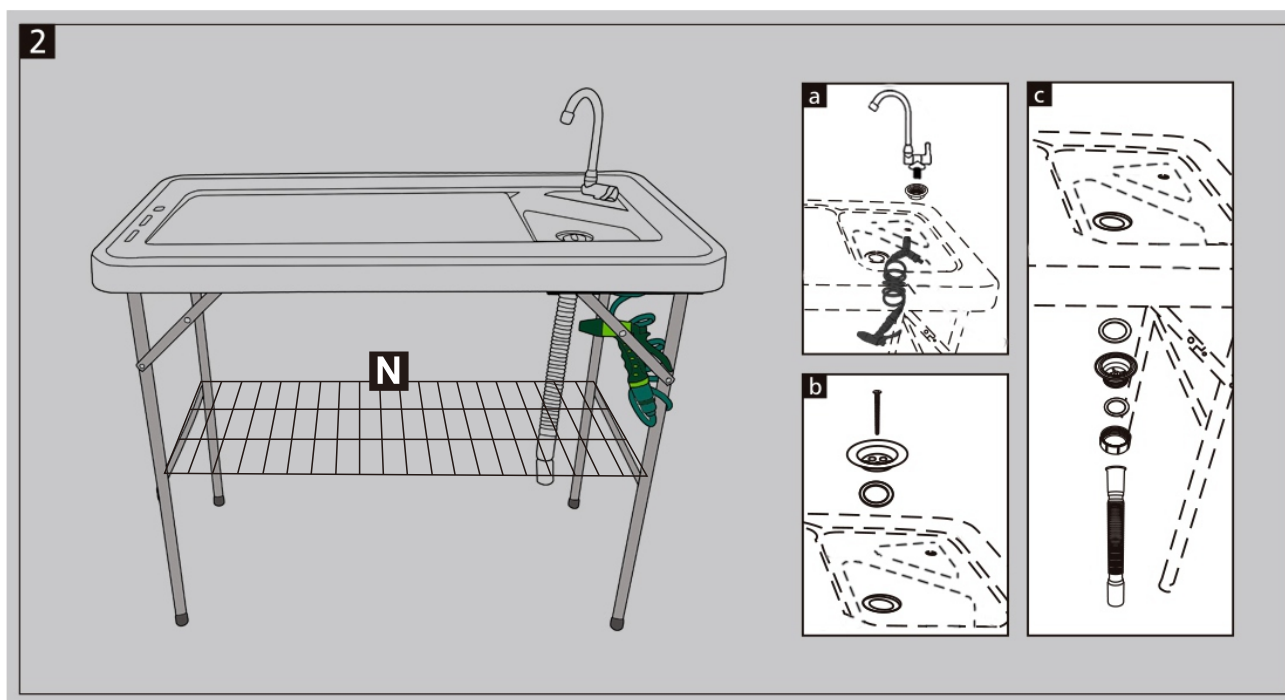
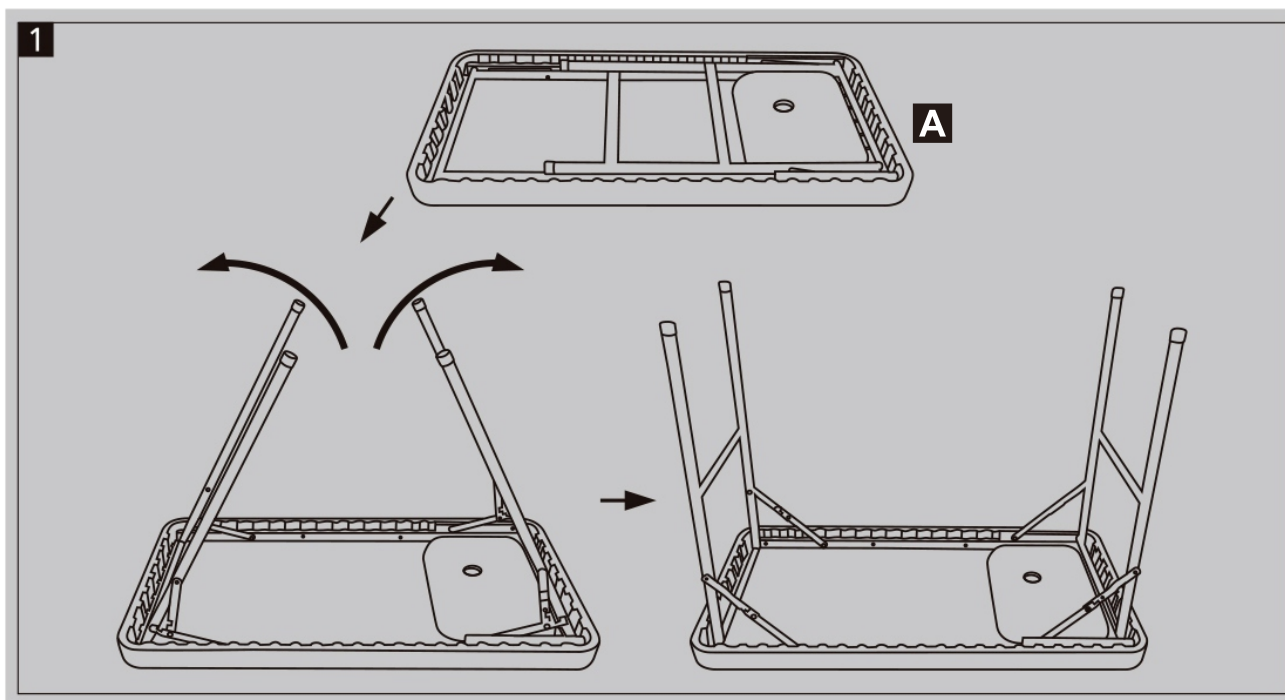
- a) **Faucet Connection:** Connect faucet to the plastic net, and then connect the 3/4" female hose end to the faucet end. The 1" female end is connected to a standard U.S. garden hose.
- b) **Drain Connection:** The metal drain, screw and rubber washer are placed on the station's top side.
- c) **Drain Connection:** The rest of the components are placed under the station's top side. (see diagram)

Larger View:



Consignes étape par étape:

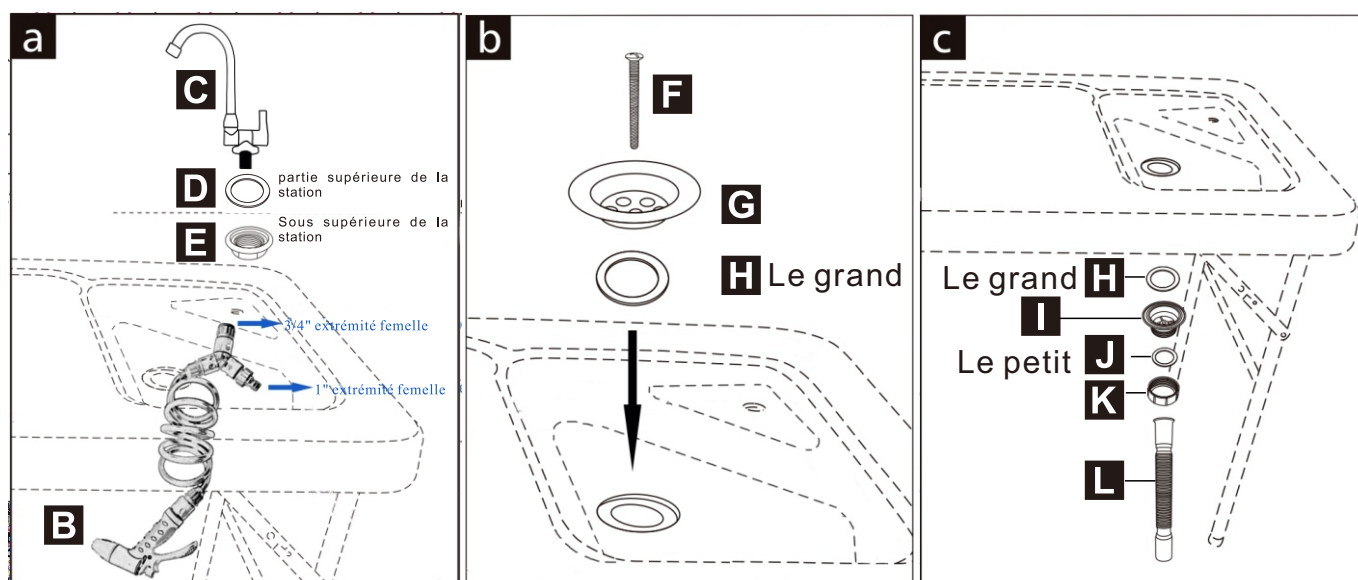
Étape 1: Sortez le dispositif de la boîte et placez-le au sol comme illustré ci-dessous.
Ouvrez chaque pied et verrouillez-le en place.
(ASSUREZ-VOUS QUE LES PIEDS) SONT COMPLÈTEMENT BLOQUÉS EN POSITION AVANT DE LES UTILISER!)



Étape 2: Assemblage du robinet et de la vidange.

- a) Raccordement des robinets: Connectez le robinet au filet en plastique, puis raccordez l'extrémité du tuyau femelle de 3/4" à l'extrémité du robinet. L'extrémité femelle de 1" est connectée à un tuyau d'arrosage américain standard.
- b) Raccordement au réseau de drainage: Le tuyau d'évacuation en métal, la vis et la rondelle en caoutchouc sont placés sur la partie supérieure de la station.
- c) Raccordement au réseau de drainage: Le reste des composants est placé sous la partie supérieure de la station. (voir schéma)

Vue plus large:

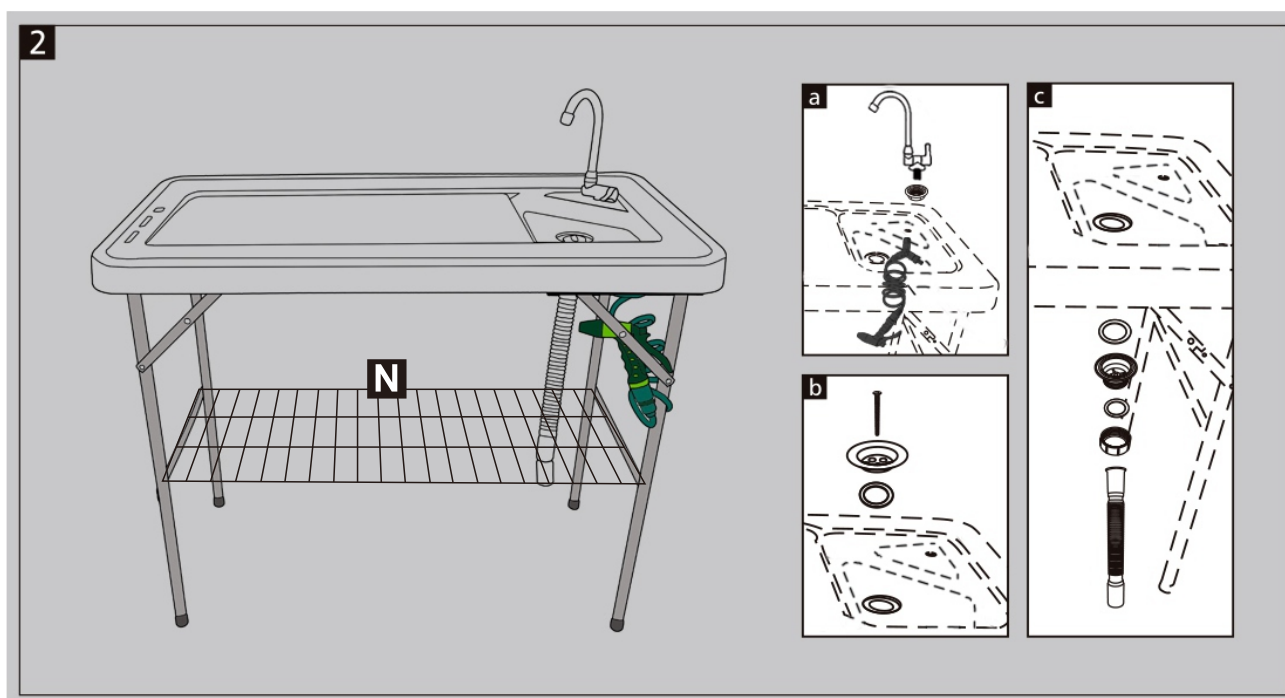
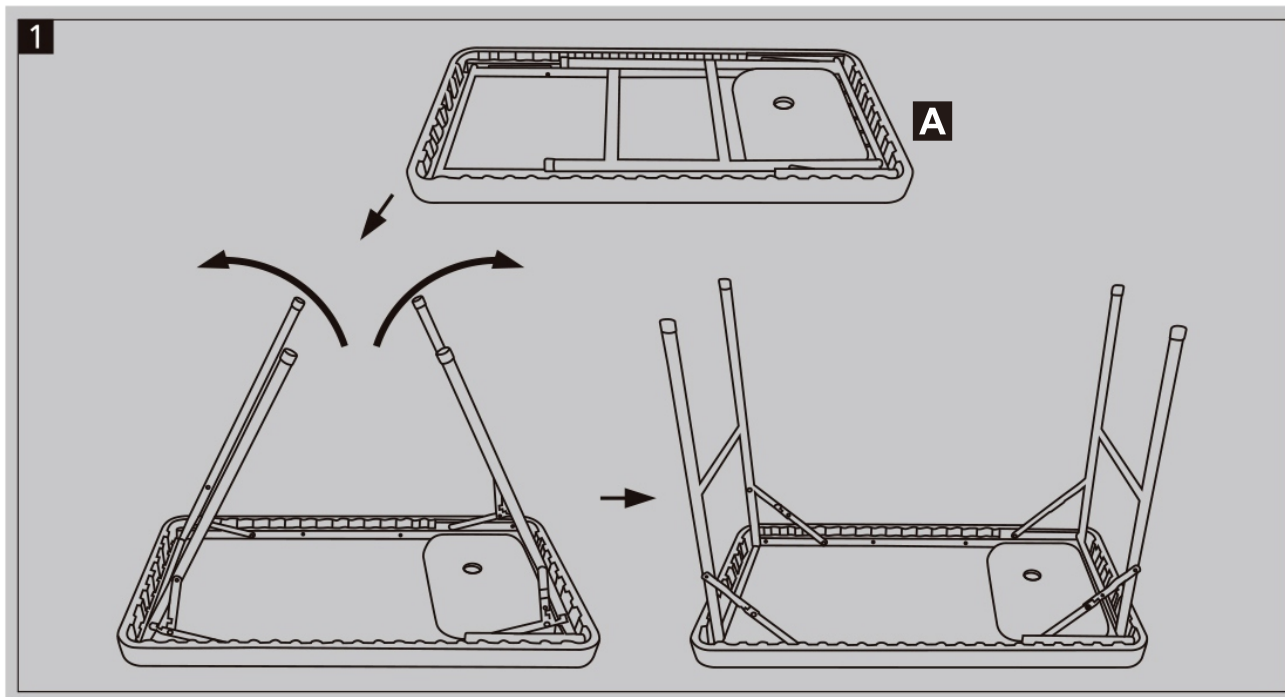


Instrucciones paso a paso:

Paso 1: Saque la Station de la caja y colóquela en el suelo como se ilustra a continuación.

Abra cada conjunto de patas y bloquéelas en su sitio.

(¡ASEGÚRESE DE QUE LAS PATAS ESTÁN COMPLETAMENTE BLOQUEADAS EN SU POSICIÓN ANTES DE USARLAS!)

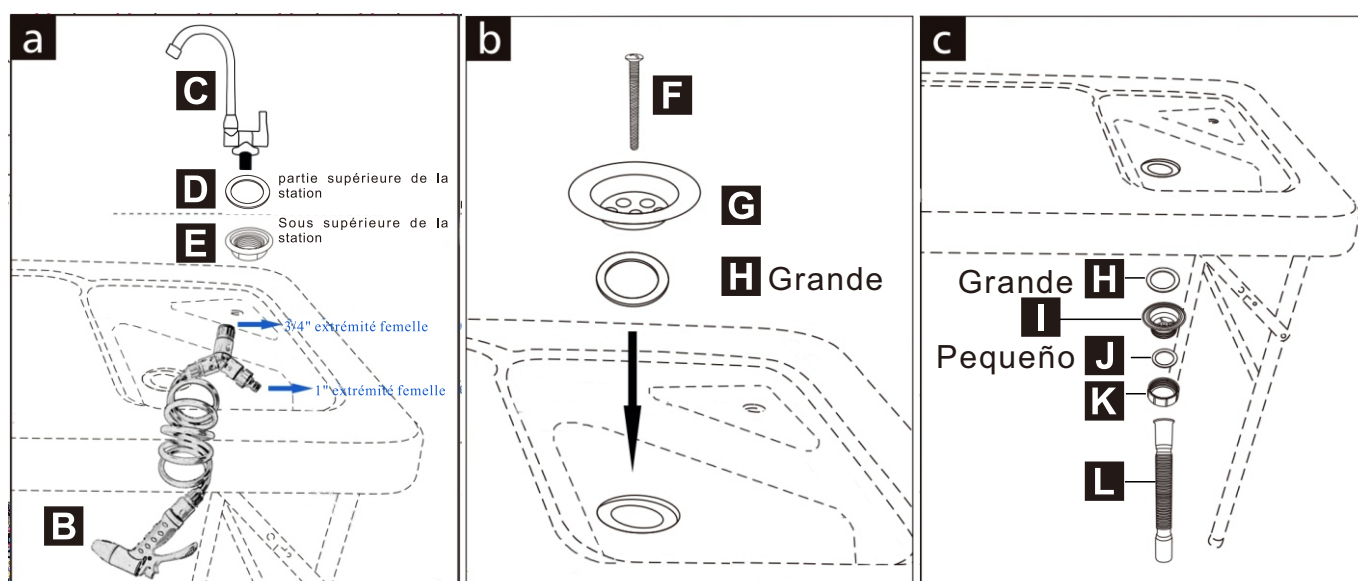


Paso 2: Montaje del grifo y del desagüe. a) Conexión del grifo: Conecte el grifo a la red de plástico, y luego conecte el extremo hembra de 3/4" de la manguera al extremo del grifo. El extremo hembra de 1" se conecta a una manguera de jardín estándar de EE.UU.

b) Conexión del desagüe: El desagüe metálico, el tornillo y la arandela de goma se colocan en la parte superior de la estación.

c) Conexión del desagüe: El resto de los componentes se colocan debajo de la parte superior de la estación (véase el diagrama).

Vista ampliada:

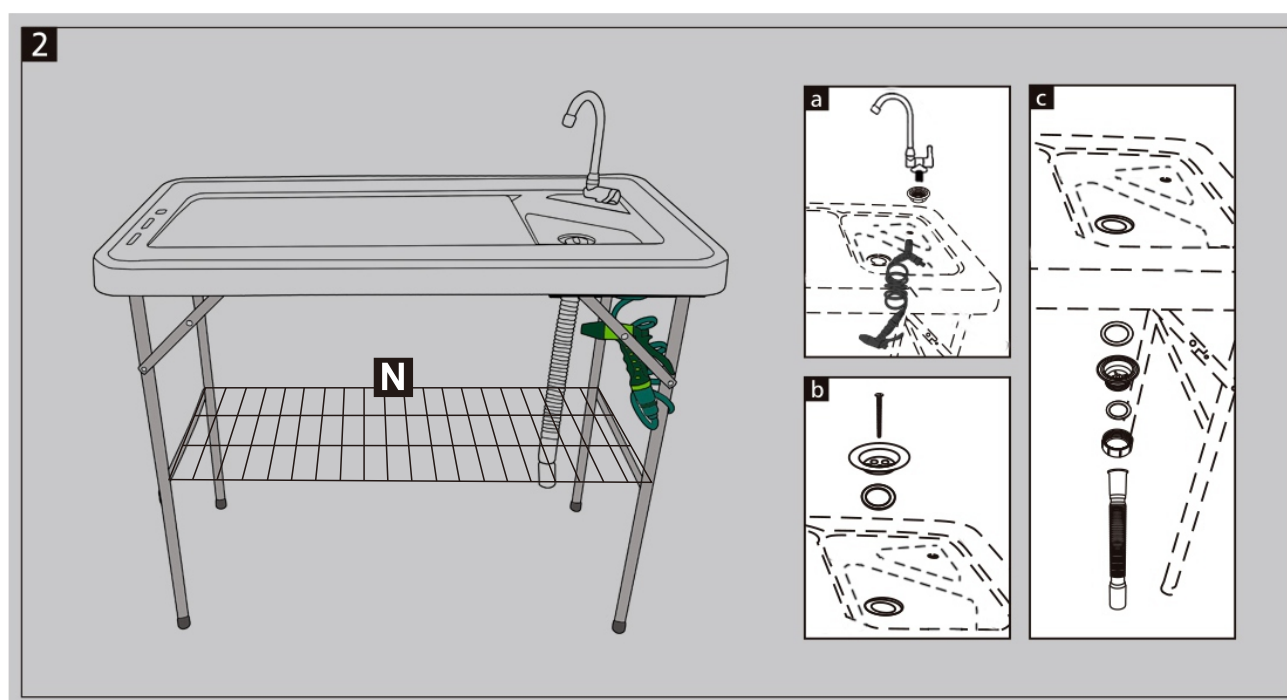
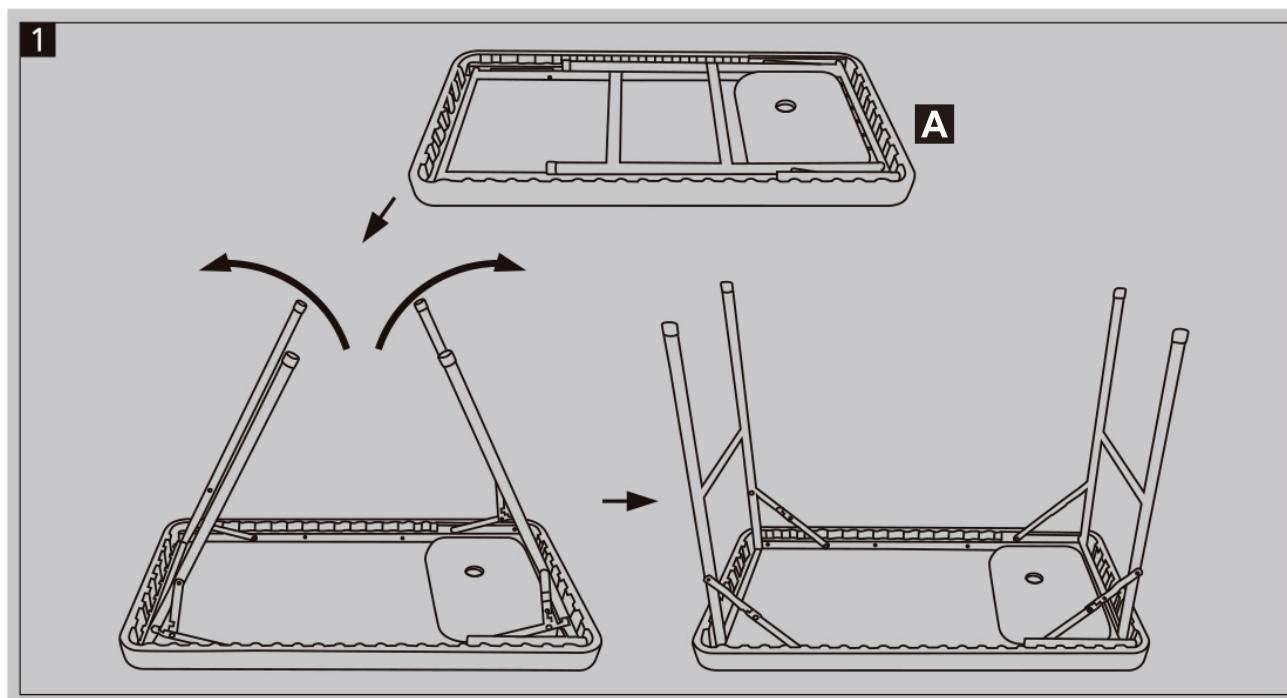


Instruções passo a passo:

Passo 1: Retire a Station da caixa e coloque-a no chão, conforme ilustrado abaixo.

Abra cada conjunto de pernas e fixe-o no lugar.

(CERTIFIQUE-SE DE QUE AS PERNAS ESTÃO COMPLETAMENTE BLOQUEADAS NA POSIÇÃO ANTES DE AS UTILIZAR!)

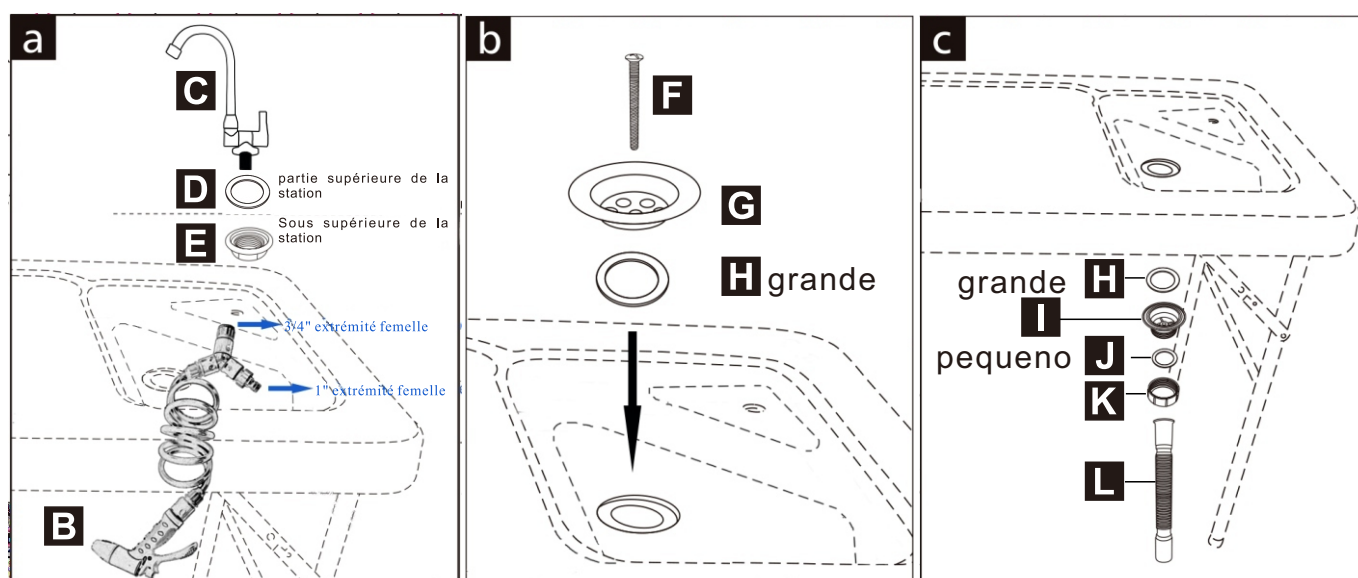


Passo 2: Montagem da torneira e do dreno. a) Ligação da torneira: Ligue a torneira à rede de plástico e, em seguida, ligue a extremidade fêmea da mangueira de 3/4" à extremidade da torneira. A extremidade fêmea de 1" é ligada a uma mangueira de jardim normal dos EUA.

b) Ligação do dreno: O dreno metálico, o parafuso e a anilha de borracha são colocados na parte superior da estação.

c) Ligação de drenagem: Os restantes componentes são colocados por baixo da parte superior da estação (ver diagrama).

Vista alargada:

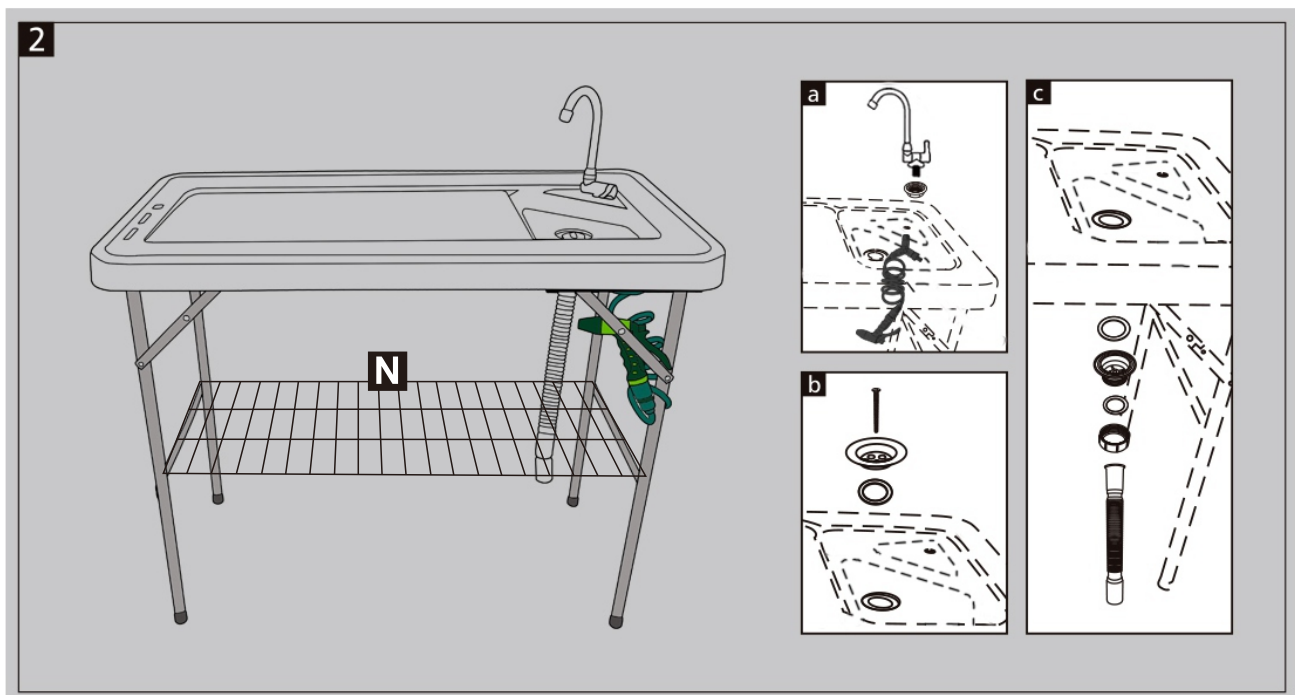
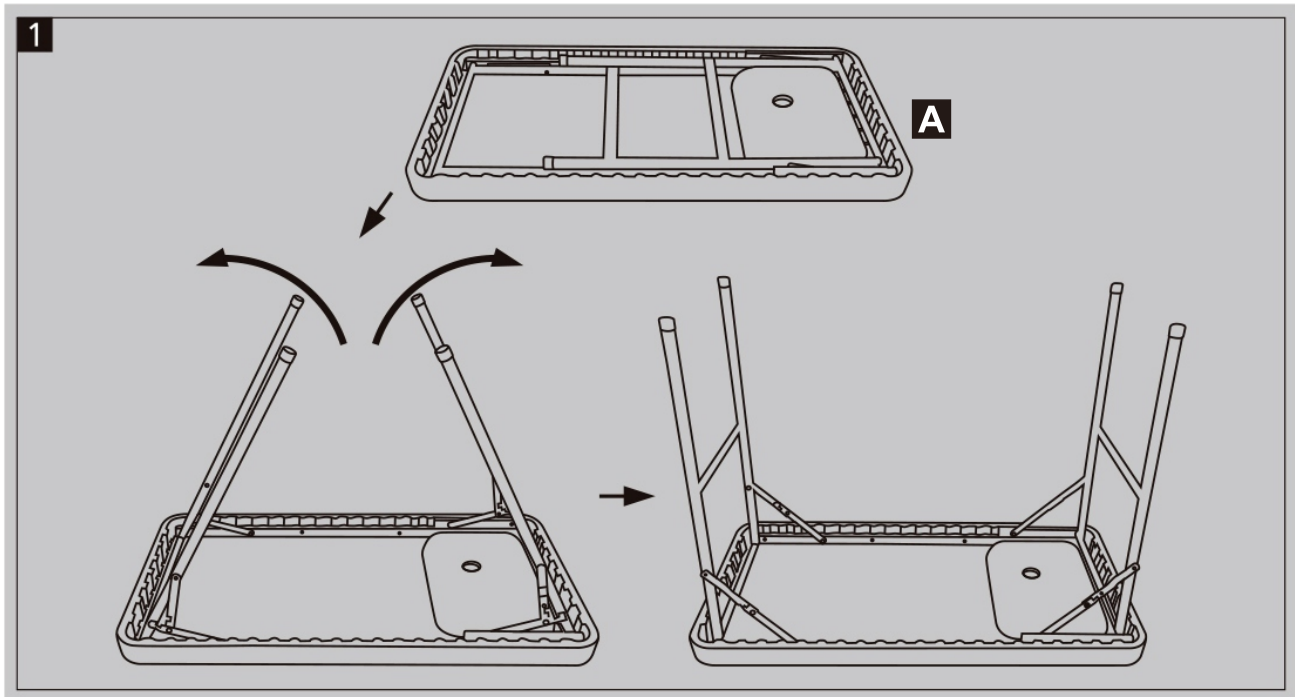


Schritt für Schritt Anleitung:

Schritt 1: Nehmen Sie die Station aus dem Karton und stellen Sie sie wie unten abgebildet auf den Boden.

Klappen Sie jeden Beinsatz auf und rasten Sie ihn ein.

(VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DIE BEINE VOR DER BENUTZUNG VOLLSTÄNDIG EINGERASTET SIND!)

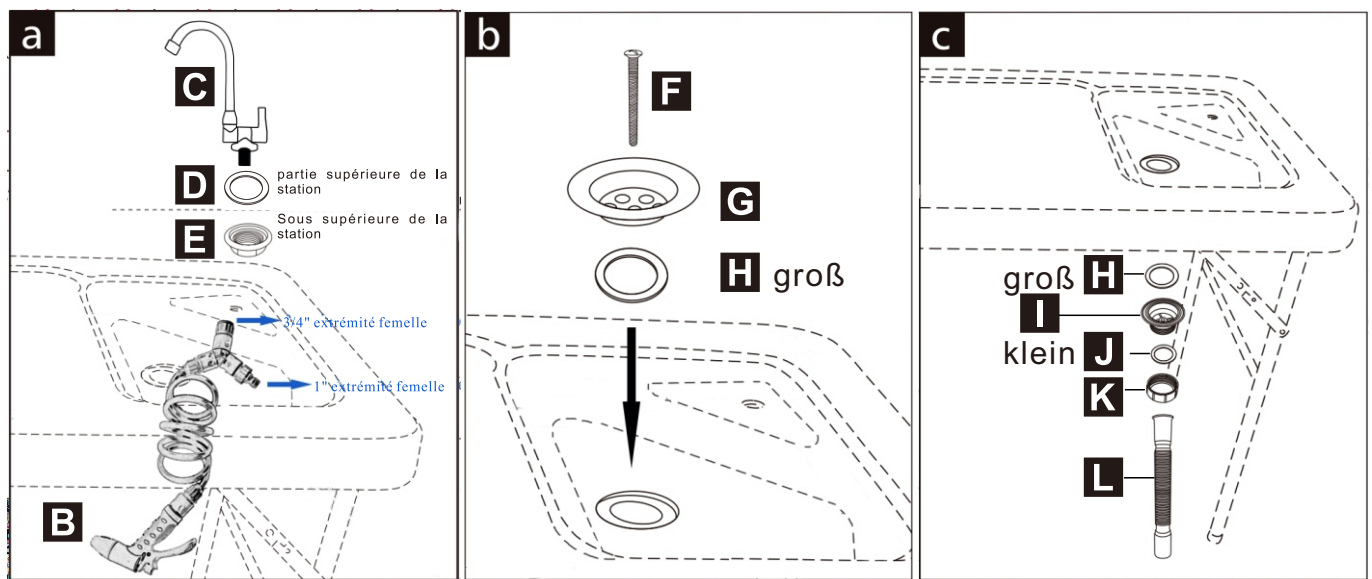


Schritt 2: Montage des Wasserhahns und des Abflusses. a) Anschluss des Wasserhahns: Schließen Sie den Wasserhahn an das Kunststoffnetz an und verbinden Sie dann das 3/4"-Schlauchende mit dem Wasserhahrende. Das 1-Zoll-Innengewinde wird an einen normalen US-Gartenschlauch angeschlossen..

b) Abflussanschluss: Der Metallabfluss, die Schraube und die Gummidichtung werden an der Oberseite der Station angebracht.

c) Anschluss des Abflusses: Der Rest der Komponenten wird unter der Oberseite der Station angebracht (siehe Abbildung).

Größere Ansicht:

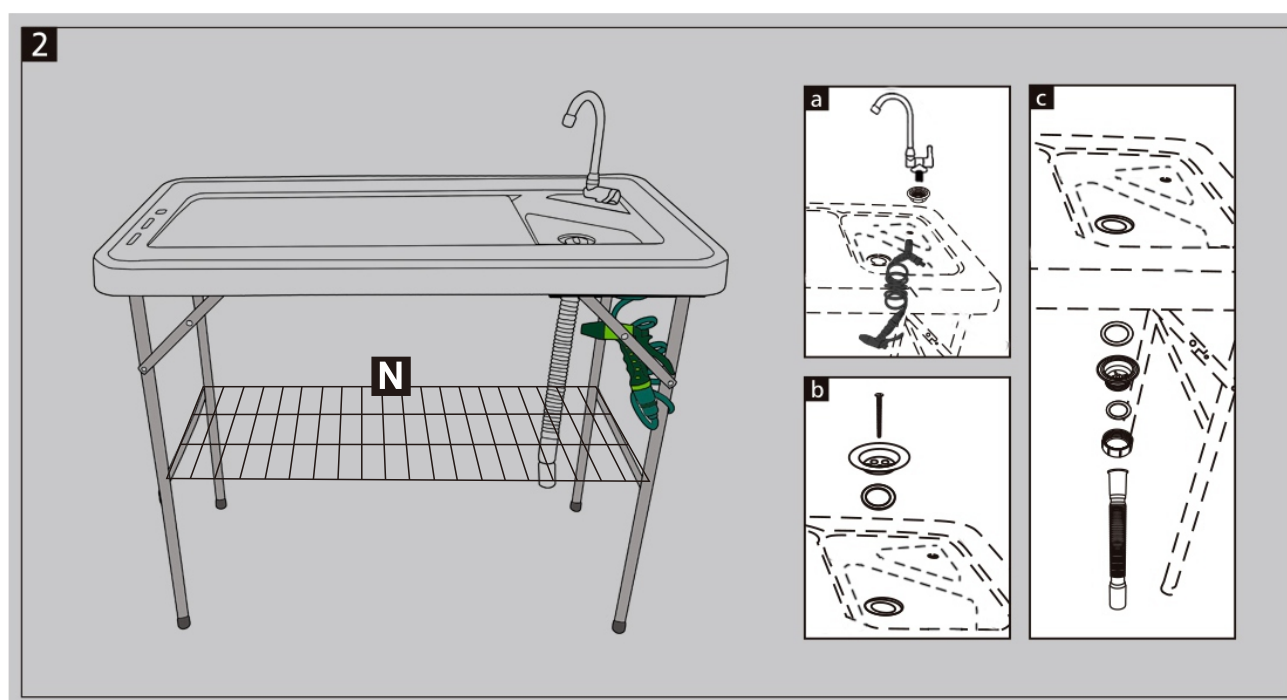
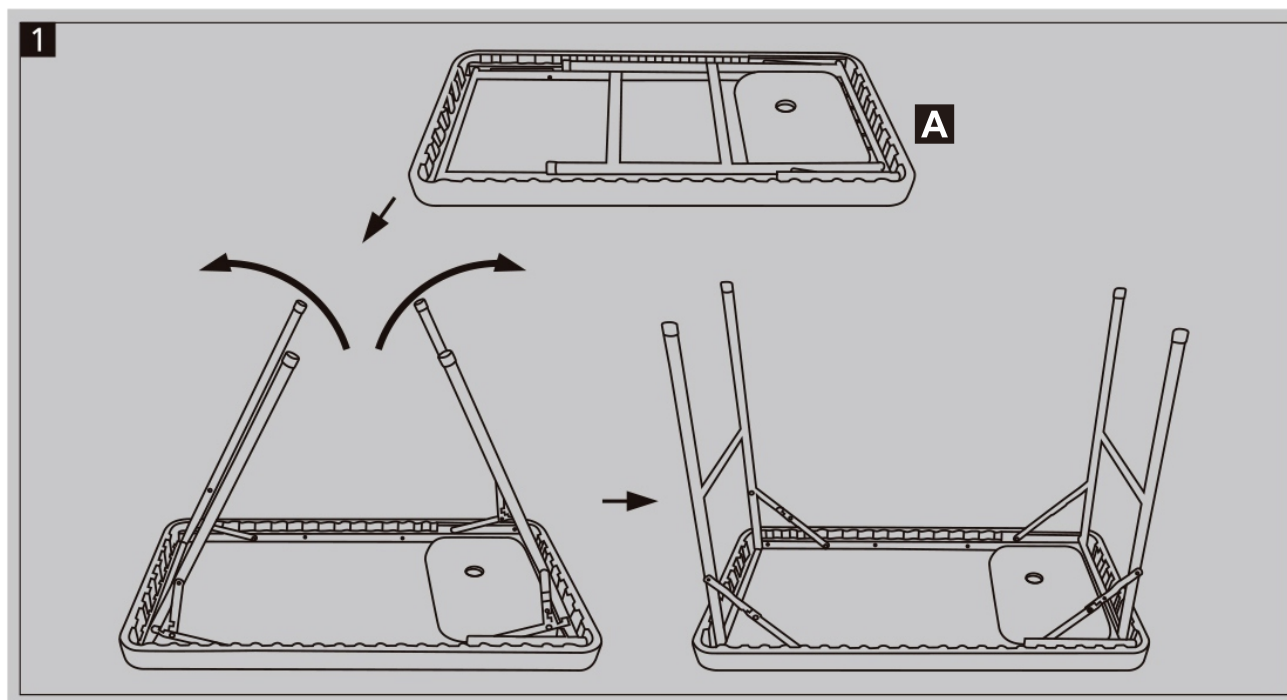


Istruzioni passo dopo passo:

Fase 1: Estrarre la stazione dalla scatola e posizionarla a terra come illustrato di seguito.

Aprire ogni set di gambe e bloccarle in posizione.

(ASSICURARSI CHE LE GAMBE SIANO COMPLETAMENTE BLOCCATE IN POSIZIONE PRIMA DELL'USO).

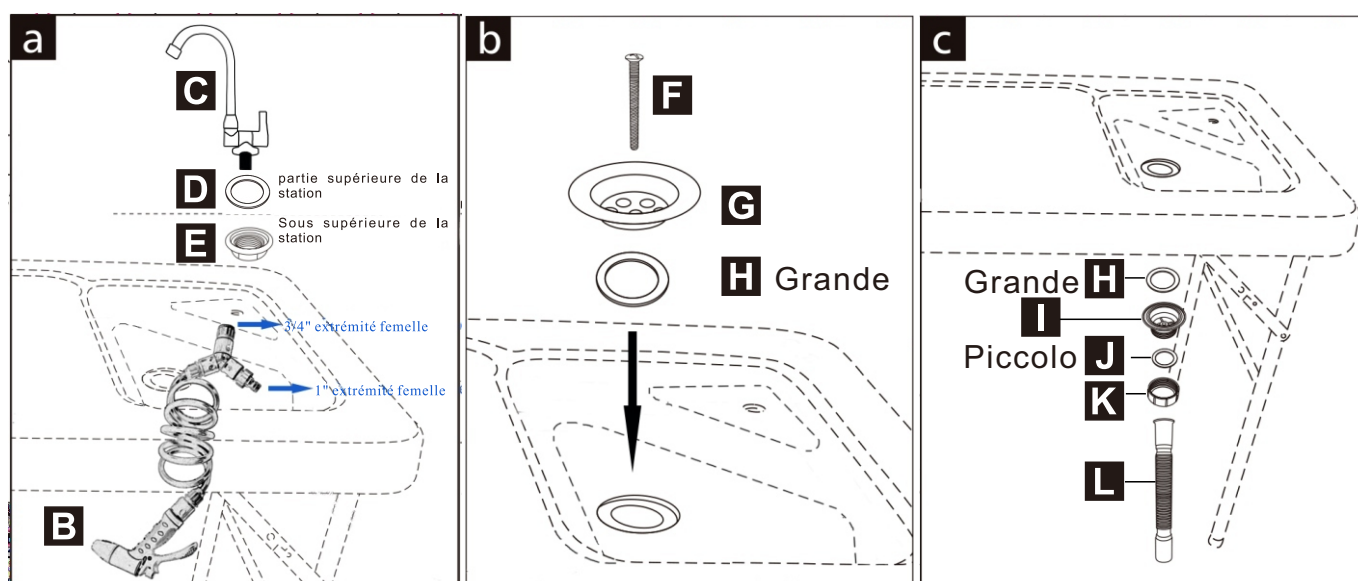


Fase 2: Montaggio del rubinetto e dello scarico. a) Collegamento del rubinetto: Collegare il rubinetto alla rete di plastica, quindi collegare l'estremità del tubo da 3/4" femmina all'estremità del rubinetto. L'estremità femmina da 1" è collegata a un tubo da giardino standard americano.

b) Collegamento allo scarico: Lo scarico metallico, la vite e la rondella di gomma sono posizionati sul lato superiore della stazione.

c) Collegamento allo scarico: Il resto dei componenti è posizionato sotto il lato superiore della stazione (vedi diagramma).

Vista più grande:



If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-88307530

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden Lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

PT

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU



OU



ASSOCIATION

LIVRAISON

DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr